

Megjelenik hetenként kétszer
szombaton és szombaton
Szerkesztőség és kiadóhivatal:
Sátoraljauhely
(Vármegyeház udvar)

ZEMPLÉN

POLITIKAI HIRLAP

Előfizetési ár:
Negyedévre . . . 2 pengő
Hirdetések:
négyzetcentiméterenként.
Nyilttér
soronként 16 fillér

Telefon:
M. T. I. Kirendeltség és szerkesztőség, kiadóhivatal
109. szám

FŐSZERKESZTŐ:
Baró MAILLOT NÁNDOR

FELELŐS SZERKESZTŐ:
Dr. MIZSÁK JÓZSEF

Telefon:
M. T. I. Kirendeltség és szerkesztőség, kiadóhivatal
109. szám

Hiszek egy Istenben, hiszek egy hazában
Hiszek egy isteni örök igazságban,
Hiszek Magyarország feltámadásában
Amen.

A halott püspök élő lelke

Az egész ország katolikus-ságának mély gyászával ma temették el székhelyén Prohászka Ottokár székesfehérvári megyés püspököt. Ige-hirdető szája örökre csukott, égő magyar szíve nem dobban többé annyi tüzzel, annyi fanatikus hittel, olyan meggyőző profétai erővel, a hogy ez a szív sok évtizedeken keresztül mozgató erővel emelte a magyar katolikus-ság ezreinek lelkét, erősítette hazaszeretét, önfeláldozásra készítette hiveit, hallgatóit — a nemzetért.

Az aranyszajú püspök halott, a szája, ez a csodálatos, sohasem nyugvó száj a halál ut tragikus vonásával örökre néma. De mégsem. Prohászka Ottokár, az elszakított Nyitra szülőte, a magyar Géniusz élő fáklója itt van köztünk, él tovább, még egyetemesebben, még ragyogóbban. Élő lelkének átfogó terjedelme átszalad az étheren túl a trianoni határokon, Kassára, Kolozsvárra, Szabadkára, Pozsonyba s meleg rezdülésben záródik minden magyarok szívébe, mert Prohászka Ottokár a magyar Géniusz örök értéke. Üstökös utjával rámutatott elvitathatlanul arra, hogy a magyar Géniusz a Duna völgyén nagy, hatalmas, nemes s más fajok itt ringott bölcsőjének virágba nyílását segíteni tudja, magához vonja, mert az örök emberiből ez a Géniusz többet vall magáénak, mint azok, akik Prohászka Ottokár élő lelkét, a magyar fajtól, nemzettől csuf mesterkedéssel vitatni akarják.

Prohászka Ottokár lelke él. Kettősen él.

A megnyomorított országon belül ezt mutatva: ez a nemzet legyen olyan fáradhatatlan munkás a maga igazának keretében és céljának elérésében, mint Prohászka székesfehérvári püspök, aki ennek

a nemzetnek a legnagyobb jelenkori fia volt, mert percnyi megállás nélkül nemzetért, egyházáért volt: szüntelenül dolgozott. Prohászka lelkének fénylő, örök pedagógiája a magyarságra a fanatikus munka szüksége. Prohászka halott püspök élő lelke másképpen is él, összefogó erőben, hid gyanánt a magyar államiság és fajisághoz, az ő fénylő szellemén a magyar Szellemhez repül a régi ország minden magyar lelke, az ő szívében át dobban a meggyalázott magyar élet az örök élet felé, mert mondják s ez így van, minden mulandó, de egy kulturára ágyazott nemzet örök. Prohászka Ottokár e nemzeti örökkévalóságának szikrázó gyémántja, mert az egyszerű esernyős, breviáriumos, csodásan érző, tevő,

látó püspök a magyar kultúra erejének pompázó virága. Európai, keresztény érték, magyar kulturkincs és lelke, mint Krisztusé vezérlő szellem, ha akarják iskola, a magyar széles generációjának iskolája, mely hazugságokat dönt meg, sötétség várakat vesz meg s fénylő világosságot nyújt a felegyenesedő magyar Géniusznak.

A püspök halott, de Tomori Pal öökségével a lelke minden magyar lelkében él. A szemünk könnyes, de a lelkünk az az ő lelke hitében, erejében, magyar voltában fűdik.

A püspök halott, az ő lelkével terít gondolatban piros-fehér-zöldet a magyar Pantheonra Kolozsvár, Kassa, Szabadka, Pozsony.

magaslatára, ha az emlékmű felállításához segédkezet nyújt.
Saujhely, 1927 április 4.

Hazafiui üdvözléttel:
A Sátoraljaujhelyi Lavotta
Polgári Daloskör elnöksége.

Az Erzsébet kórház fejlesztése

(Két közlemény.)

I.

Zemplénavármegye mindig kivette a részét abból a nemzetfentartó munkából, amelyet embervédelemnek neveznek amelynek egyik főpillérét a kórházügy képezi. Az ujhelyi kórház 6 év múlva 100 éves multra tekint vissza, a megszállt területen lévő nagymihályi 70 esztendőre, a homonnai és helmeci 50 esztendőre.

A kettészelt vármegyének csupán az ujhelyi kórháza maradt meg, melyet azon szükséglet céljaira kíván fejleszteni, amelyet preventív embervédelemnek neveznek.

Mig országhatáraink épek voltak, a kórház fejlesztése ügyében az ide nagy számban tóduló sebészeti és bujakóros betegeknek kívántunk helyet biztosítani, de amióta a kórház háttérét teljesen elvesztette, a vármegyét szokatlan mérvben pusztító gümőkór leküzdését s a heveny fertőző megbetegedések helyes elfojtását tartjuk embervédelmi szempontból szükségesnek.

Különös gondot igényel éppen a gümőkór leküzdése, mihez a fennálló tüdőbeteg gondozó intézményen kívül az szükséges, hogy a fertőző tüdőgümőkórosok, mirigy és csont gümőkór egy-egy közösségből kiemeltessenek, kórházi kezelést és elhelyezést kapjanak s így a gümőkóros fertőzés gócait mintegy megszüntessük.

Ez a gondolat vezette a kórházi bizottságot, hogy a kórházzal szomszédos és ugy a gümőkóros, mint egyéb fertőző megbetegedések gyógyítására alkalmas 4 és fél holdas telket megszerezze.

Ezen az alapon Zemplénavármegye közönsége megvette a kórházzal szomszédos Kottán-féle major, kőbánya és szőlőterületet, mintegy 4 és fél katasztrális hold területmű ingatlant az Erzsébet kórház 1925. évi üzemi zár-

Szobrot gróf Széchenyi-Wolkenstein Ernőnének! Felhívás Zemplénavármegye közönségéhez.

A vezetésünk alatt álló „Sátoraljauhelyi Lavotta Polgári Daloskör” elhatározta, hogy a magyar Nagyasszonyok egyik legnemesebb élő alakjának: *Széchenyi-Wolkenstein Ernőné grófnének* Zemplénavármegye székvárosában, a város képviselőtestülete által kijelölendő és átengedendő területre *mellszobrot állít* s az emlékművet az 1928 évben leleplezi és a város vezetőségének megőrzés és gondozás végett átadja.

E cél elérése érdekében ugy Sátoraljauhelyben, mint a vármegye nagyobb községeiben (Sárospatakon, Szerencsen, Tokajban, Tállyán stb.) hangversenyeket rendez s az ezekből befolyó, hatósági közeg közbenjöttével megállapítandó tiszta jövedelmet fogja az ugyancsak hatósági kezelés alá adandó szobor-alap létesítésére fordítani.

Ezuton kérjük fel mindazokat, akik ezzel a mozgalommal egyetértenek, hogy támogassák minden erejükkel a Daloskört áldozatos munkájában. Azokat, akik hangversenyek meg nem jelenhetnek kérjük, hogy e célra szánt adományait a Nemzeti Hitelintézet sátoraljauhelyi fiókjához juttassák el.

Elhatározásunk s z ü l ő k á u l egyes-egyedül azt az erkölcsi kötelességérzetet jelöljük meg, mely azóta él bennünk, amióta először figyeltünk fel annak a nagy női léleknek a megmozdulására melyet ma annyi sokan áldanak az élet agyontérhelteje közül.

Ez az erkölcsi kötelességérzet teljes összhangban van a vezetésünk alatt álló Daloskör munkaprogramjával, melynek gerincét a nemzeti eszme ápolására, a kulturális és jótékonyági mozgalmakba való bekapcsolódásra vonatkozó feladatkör képezi.

Zemplénavármegye közönségének csak helyeselnie lehet a mi kijelentésünket: Nem várunk jubiláris alkalomra, nem akarunk különösen addig várni, *amíg ez a fényes honleányi misszió az örök törvény parancsszavára véget ér.* Mert a jövő már rá nem cáfolhat arra, hogy gróf Széchenyi-Wolkenstein Ernőné igenis bejutott a magyar Nagyasszonyok történelmi arcképcsarnokába, hogy nemes alakja ott fog fényleni minden időben a Lorántffy Zsuzsannák, a Bornemissza Annák, a Zrinyi Ilonák stb. diszes pantheonjában.

A vármegye mai társadalmá ön-magát emeli a polgár-erények

számadásának kapcsán kimutatott feleslegből.

A telek rendezését, az út fektetését megkezdtük, a kerítés építését és 1500 m³ fagymentes andezit trachit kitermelését befejeztük. — Lehetővé válik az a célunk, hogy úgy, amint terveztük, a közkórház fejlesztése céljából szükséges épületek, állami és törvényhatósági együttes segélyezés kapcsán, megépíthetők legyenek.

Míthogy az 1905-ben megnyitott közkórház 206 beteg ágyával azonnal a megnyitáskor kis befogadóképességűnek bizonyult, 1906-ban egy tervet nyújtottunk be egy megépítendő új épületről, mely 60 ágyval a szükségleteket kielégítette volna. Míthogy a belügyminisztérium akkori egészségügyi osztálya arra helyezte a súlyt, hogy a vármegye tulajdonát képező nagymihályi és homonnai közkórházak fejlesszenek ki, a mi tervünk lemaradt. A helyhiányt a nagy ürméretű terjedelemben megépített közkórháznál új ágyak felszerelésével pótoltuk. — A világháború utolsó éveiben tovább dolgoztunk azon, hogy a szomszéd északi telek megvételeivel, amelyekre a vásárlási jogot megszereztük, egy külön sebészeti szülőorvoslási épület épüljön. A terv elkészült, a pénz is kiutalták, de az összeomlás ezt a tervet is megsemmisítette, mint a már az állami költségvetésbe beállított másik tervet, a vérbajosok gyógyítása céljaira szánt épületet.

A mostani szükségletünk abban áll, hogy a fennálló országhatár mellett a fertőző betegségek elleni megelőző védelem és azokban megbetegedettek gyógyítása céljából két önálló épületet, a központi megyei járványkórház és tüdőbeteg elhelyezésére szolgáló épületeket megépítsük.

A központi járványkórház az első fensíkon épülne, amelynek előmérletes terve és költségvetése rendelkezésre áll. Vörheny, hagymáz, kanyaró és vegyes osztályra osztva 45 beteg volna abban elhelyezhető. Minden osztály elkülöníthető egymástól. Az épületnek saját gőzfűtése, melegvíz készítője, fertőtlenítője és mosókonyhája volna.

A központi járványkórház megépítésével, amelynek rendelkezésére kellene állania egy betegszállító gépkocsinak, meg volna oldva Zemplénnérmegyében az 1876. évi XIV. t. c. azon célja, hogy a heveny fertőző megbetegedésekkel sikerrel lehetne megküzdeni.

A tüdőgümőkórós fekvő betegek részére egy, a mai kor követelményeinek megfelelő tüdőbeteg osztályt kell megépíteni, hogy a Sátoraljaujhelyben és Zemplénnérmegyében már a békében is az országos átlagot meghaladó tüdőgümőkór ellen sikerrel küzdhesünk.

A Népegészségügy c. szaklap 1926. aug. külön számában azt

írja Sátoraljaujhely városáról: „A város halálózása igen magas. A vizsgált halálózási tényezők közül kétségtelenül a gümőkór halálózás abszolút számai nem mutatnak csökkenő tendenciát, úgy, hogy az összes halálózásokban való részvétele az utolsó években állandóan a 15% körül mozog és az ezer lélekre eső arányszáma is meghaladja az országos átlagot. A fertőzőbajok pusztításait is figyelembevéve az a két tényező az összes halálózásoknak több mint 1/3-ét alkotja.

Nyilvánvaló, hogy a város közegészségügyi viszonyai nagyon is lehetővé teszik, hogy egy-egy járványos esztendő pusztításai újra meg újra megnöveljék a fertőző halálózás indexét.

Az épület megalkotására igénybe vehető volna a községek járványkórházi helyiségeinek fenntartási pénzsükséglete.

Továbbá igénybe volna vehető az 1% os vármegyei pótdadó, melyet Zemplénnérmegye törvényhatósága az 1903–1905-ben épült közkórház 50 éves kölcsönének 1925-ig történő törlesztésére 1902 február 18-án megszavazott s amelyet igénybe is vett mindaddig, amíg a romlott pénzügyi viszonyok mellett 1925-ben visszafizetni megkísérelte, de nem sikerült s amelyre évenként 19.500 papirkoronát költségvetésünk, 1927 január 1-től az 1%-os vármegyei Erzsébet közkórházi pótdadó újra be van állítva a költségvetésbe.

A belügyminiszter 1901.23362/6 szám alatt engedélyezte, hogy az egyénekenkénti napi ápolási díjhoz akkori érték szerint 32 fillér beveendő a kölcsön kamatának és törlesztésének fedezésére, amit 1952-ig jogosult használni. Az utolsó három évben a közkórház nem vette ezt igénybe.

A másik nagy épület 42 tüdőgümőkórós beteg gyógyítására a felső kőbánya síkján épülhetne. Észak felől a kőbánya kifejtett falai e területet körülzárnák. Az épületbe esetleg szükséges lesz a vizet felszivattyuzni, ha a vízvezeték nyomása nem volna elegendő. Saját gőzfűtése, melegvíz készítője volna. Esetleg bekapcsolható a járványkórház hasonló üzemébe.

A központi járványkórház és tüdőbeteg pavillon tájékoztató előmérletes terve és költségvetése rendelkezésünkre áll.

Az első épület	1968 millió
a második	2918
a berendezés	1000
összesen	5886 millió

igényelne. Átszámítva a 87 fertőző betegre szánt átlag építési és berendezési költséget oly módon, hogy egy ágyra 5000 ar. K. jutna. 14.500 szorzószámmal 6307.5 millió papirkoronát eredményez, vagyis a fertőző betegek ellátására szánt építkezés tájékoztató költségvetése

helyt állhatna, sőt még fél millió árdal alatta van.

Az épületek költségeire Zemplénnérmegye közönsége igénybe venni kívánja a megszavazott, de két éve igénybe nem vett Erzsébet közkórházi 1%-os pótdadót, ami évente 170 milliót tesz ki továbbá a községek háztartásába felvett 25 millió évi járványkórházi fenntartási költséget. Ezen biztos alapra fektetett jövedelemre fel lehetne venni egy hosszú lejáratú 170 + 25 = 195 millió évi kamat és törlesztéssel egy 10% os kölcsönt, vagyis 1950 milliót. A helyszínén a kőbányából kitermelt

1500 m³. fagyálló andezit trachit kő m³.-ként 200.000 koronájával számítva, 300 milliót tesz ki.

A központi járványkórház megépítésénél a törvény kötelezi a Népjóléti minisztériumot, hogy a fertőző betegségek védelme címén megindított építkezések költségeit felerészben az államkincstár vállalja, vagyis a központi járványkórház megépítésére előirányzott 1968 millióból és 500 milliót kitevő berendezésből 1234 millió az államkincstár terheinek.

(Második közlemény szombati számunkban.)

C. M. dr.

Egységes autonóm front Ruszinszkóban

Romániai lapok Csehszlovákia területi integritása ellen.

(Felvidéki tudósítás.)

Ruszinszkóban mind nagyobb méreteket ölt az autonóm földműves szövetség mozgalma, mely Ruszinszko határainak végleges megalapítását célozza. Ezen mozgalommal Ruszinszko belpolitikai élete a második nagy esemény előtt áll, melynek kihatásaitól függ a ruszinszko magyarság jövő sorsa is. A törekvés arra irányul, hogy Ruszinszko határait a Tatráig és a szepes-gömöri érchegeységig terjesszék ki, mely területbe beleesnék Kelet-szlovénia és mint főváros Kassa is.

Az itthoni akcióval párhuzamosan folyik az amerikai ruszinok akciója is az ó-haza felszabadításáért s hogy mennyire kellemetlen ez a prágai kormánynak, kitűnik abból, hogy lapjai állandóan támadják az amerikai ruszinokat és kétségbevonják, hogy Ruszinszko jelenlegi sorsának intézésébe beleszólnak.

Ezzel szemben azonban ott áll a történelmi tény, hogy a csehek éppen az amerikai ruszinok határozataira támaszkodva kebelezték be a rutén felföldet, amivel természetesen elismerték, hogy az amerikai ruszinoknak joguk van az ó-haza további sorsának intézésébe is beleszólniuk. E jogokra támaszkodva hozták az amerikai ruszinok legutóbbi pittsburgi kongresszusokon a következő határozatot:

1. Tiltakozást küldenek az Egyesült Államok reprezentáns testületének, mert ez a nagyhatalom is garantálta Podkarpatska Rusz autonómiaját.

2. Tiltakozást küldenek a Népszövetségnek és adatokkal bizonyítják azon súlyos igazságtalanságokat, melyeket a csehek 8 évi uralma a békeszerződés ellenére előidézt.

3. Felhívják és kötelezik az amerikai ruszinok összes szervezeteit, hogy tiltakozzanak a Népszövetségnél, Massaryknál és Podkarpatska Rusz kormányzójánál.

4. Protestálásra hívják fel az összes amerikai ruszin parókiákat.

Végül követelik a kormányzótól, hogy kezdjen harcot a prágai kormány ellen és egyesítse az összes ruszin erőket.

Nem érdektelen, hogy e nagy arányú mozgalom máris felkeltette a külföld s különösen a szomszédos Románia figyelmét s különösen az erdélyi lapok nyíltan vádolják Csehszlovákiát, hogy a rutén felföldön nem tud tekintélyt tartani, ez az ország veszélyes a szomszédokra nézve s éppen ezért felosztását követelik. Északi részét a lengyeleknek adnák, a többi pedig Kelet-szlovénia egy darabjával és Kassával együtt Romániának követelik. A cseh lapok is írják már e mozgalomról és felettébb csodálatosnak találják, hogy egy szövetséges állam s a kisántant egyik tagjának lapjai a cseh állam integritása ellen izgatnak.

A világhírű eredeti angol
The Champion kerékpárokat
havi 20-30 pengős részletre.
Kerékpáralkatrészeket nagy-
bani gyári árkban Árjegyzék
500 képpel ingyen. Külső gumi
6.80, belső 2.10-től feljebb.
Láng Jakab és Fia kerékpár-
és guminyagkereskedők,
Budapest. VIII. ker. József-
körút 41. szám.

PAPAGAJ
ruhakereskedő
otthoni festéshez az
legelőkeltebb Min-
denütt kapható Gyárt
Dámy Béla - Bárányoscsaba

— Ha fáj a feje és szédül, ha teltség, bélizgalmat, gyomorégést, oldalszurást, mell szorulást és szivdobogást érez, igyék minél előbb valódi „Ferenc József” keserűvizet. Gyomor- és bélszakorvosok bizonyítják, hogy a **Ferenc József** viz remek természetalkotta hashajtó. Kapható gyógyszerárakban, drogeriákban és fűszerüzletekben.

Nyomában van a rendőrség a falbontó betörőknek

Betörések — Rosszul sikerült malacvéte!

Vakmerő módon végrehajtott betörések és egy pesti trükkal végrehajtott lopás foglalkoztatják az államrendőrség bünyői osztályát.

Hétfőre virradó éjjel betörők feszítővasakkal felbontották Szemán Gyula Rákóczi uccai trafiküzletének hátsó falát és oda behatolva 160 pengő értékű készpénz, bélyeg és dohányárut vittek magukkal. Éjjel három órakor a betörőket megzavarták munkájukban ezek az udvarra kikészített trafik nagy részét, a feszítővas, vést és egy dorongot otthagya elmene-kültek. A betörőkben nem lehetett sok zsványbecsület sem, mert egy teljesen rokkant embert fosztottak ki, aki a trafik kis jövedelméből és csekély postasegédienről nyugdíjából tengeti a maga és családja életét. Az államrendőrség azonnal megindította a széleskörű nyomozást és az egyik betörőnek — aki székében van — máris nyomán vannak és erősen bízunk a kézrekerítésében.

— Keddre virradó éjjel újabb betörés történt a Rákóczi uccán. Simon Andor kereskedő uccai konyhájának két ablakát bezuzva, betörők hatoltak be a lakástól elkülönített konyhába és onnan 200 pengő értékű, mosásra előkészített fehérneműt vittek el. Itt a kár biztosítás útján megtérül.

— Azujhelyi közpórházból családi ápolásra kiadott és megszökött Kis Bálint Nyiregyházán fényes nappal kifosztotta dr. Karner Gyula orvos lakását honnan 300 pengő értékű ruhaneműt lopott. A nyiregyházi rendőrkapitányság a kapott személyleírás alapján értesítette a rendőr- és csendőrségeket s körözése alapján a miskolci államrendőrség letartóztatta az elmebeteg betörőt. Dr. Karner Gyula ruháiban ismerték fel és megtalálták nála az összes ellopott ruhaneműket, Kis Bálintot visszazsárolták a helybeli közpórház elmeosztályára.

— Egy vásári parasztagazda lett áldozata a keddi hetivásáron a pesti trükknek. A gazda 120 pengőért eladott egy kocát. A vásárt végeznélte egy férfi, aki az eladási árátvétele után felkérte a gazdát, hogy legyen segítségére egy disznó megvételénél és felajánlotta a gazda

fáradságáért 8 pengőt. A gazda szívesen állt kötélnék és amint az eladó disznó felé tartottak, egy, a földön heverő csomagot találtak. A csomagot felbontották, hogy megállapíthassák annak tartalmát. A csomag átvizsgálása közben előáll egy harmadik ember, aki sajátját ismerte föl a csomagban és az abból hiányzó tárgyakat követeli. „A feltűnés elkerülése végett” elvezették a parasztot egy kapu alá, itt kikutatják addig, míg megtalálják nála a 120 pengőt, amivel megszökönek. A parasztagazda a rendőrségen panaszt tett, de még rendes személyleírást sem tudott adni s így a nyomozás nem sok eredménnyel bíztat.

— t.

H I R E K

— **A Kazinczy-Kör Vasvári Pál-émlékünnepé** A Zemplénnvármegyei Kazinczy-Kör f. hó 10-én, vasárnap d. u. 6 órai kezdettel Vasvári Pál emlékére hazafias emlékünnepet rendez a vármegyei háza nagytermében. — Közreműködnek *Fedák Miklós* esperes (emlékbeszéd), *Laurisín Lajos* a m. kr. Operaház tagja, énekes és öccse: *Laurisín Miklós* zongoraművész, valamint szavalattal *özv. Ujváry Zoltánné*.

— **Művészest.** A szintársulat itt maradt tagjai 8-án, pénteken este fél 9 órai kezdettel *kabaré-előadást* rendeznek a *Központi kávéházban*. Műsoron szerepelnek aktuális tréfák, dalok, bohózatok. *Konferál egy helybeli ur.* A műsor külön érdekessége B. Kohut Irma operaénekesnő, Sz. Bruckner Vilma szende színésznő fellépte. Fellépnek még Bihary László, Szabó István, Komáromy Piri, Faragó Dezső, Kondács Andor.

— **Orvosi hír.** *Dr. Matocsay József* urológus szakorvos, a Sátoraljaujhelyi Kerületi Munkásbiztosító Pénztár orvosa, a Budapesti Egyetem urológiai klinikájának (Illyés professzor) volt orvosa, rendelését Széchenyi tér 12. sz. alatt megkezdte. Rendel vese, hólyag, húgy ivarszervi betegeknek d. e. 10-12 és d. u. 2-4 óráig.

— **A Lavotta Daloskör bemutatkozó hangversenye** f. évi május hó 2-án fog megtartani a Városi Színházban. Az új dalegylet gazdag műsorrall és művészi színvonalú előadással fogja a közönséget szórakoztatni, mely minden jel szerint fogja tudni kötelességét a fiatal egyesülettel szemben. Részletes programot a közel napokban adnak.

— **Singer-varrógépek** nálunk kaphatók! Singer varrógép részvénytársaság fióküzlet: Sátoraljaujhely, Rákóczi ucca 19.

— **A törvényszékről.** Hirt adtuk annak idején arról, hogy a tokaji választások alkalmával Tarczal községben önhibájából az autó kerekai alá került András Gyula gazdálkodó. A gépkocsi-vezetőt, Klein Henriket pénteken vontá felelősségre a kir. törvényszék és a gondatlanságból okozott emberölés vádjá alól jogerősen felmentette. A tanuvallomások igazolták, hogy András önhibájából került a gépkocsi alá, mikor az autó előtt haladó első gépkocsiból kidobott röplap után egészen az autó kerekai elé hajolt. — Bárány Harkányi János kisharang tanyájának szeszraktárát állandóan dézsmálgatta Szabó László gazdasági cseléd, mignem a csendőrség kezére került. A kir. törvényszék lopásért 8 havi börtönrre ítélte. Az ítélet jogerős.

— **Városi Mozgó.** Bemutatóra kerül csütörtökön este 6 és fél 9 órakor METROPOLIS. Ufa film. Szombaton este 6 és fél 9 órakor AMERIKA

S P O R T.

A tavaszi szezon első mérkőzéseinek bajnoki pontjai sehogy sem akarnak Ujhelyben maradni. Ezt mutatták a vasárnapi mérkőzések. A tartalékos Sac elszánt védekezésével és labdaszereléseivel az utolsó percekig a kezében tartotta az egyik bajnoki pontot és csak egy túlszigoru bírói ítékezés folytán vesztette azt el. A Sesc 7 tartalékkal is egyenrangú ellenfele volt a Ptk-nak, de a perces csaták a 16-oson belül sokkal harozottabbak. Az SMÁVSC—Mkase mérkőzés közös megegyezéssel 10 ére lett halasztva.

Részletes eredmények:



SINGER
varrógépek
rég bevált jó minőségben
kedvező
fizetési feltételek
SINGER VARRÓGÉP
RÉSZVÉNYTÁRSASÁG
Sátoraljaujhely
Rákóczi ucca 19

DVTK—SAC 2:1 (1:0) Dvük fölény már az első perctől kezdve, de a vezető gólt csak a 37-ik percben lövik Bova révén. A bek-sorba vonult Körmöczt sérülten viszik ki a pályáról. A második félidő 25-ik percében Hodossy ki-egyenlítő. Az egyenlítő gól után a Sac csatárai már előbbre vonulnak a Dvük tétfelére is, de eredményt csak a Dvük ér el Chojka szabadrugásából. — A mérkőzést Kondor Aladár vezette.

PTK—SESC 4:1 (2:0) A levente és sérült játékosait nélkülöző Egyetértés csapata a mezőnyben legalább is egyenrangú ellenfele volt a Ptk-nak, de a kapu előtt a Ptk csatárai biztosabbak. A Ptk góllövői Zakai (2), Császár és Crapak, az Egyetértésnél Laczkó. Jó bíró volt Puskár.

Intézőváltás a Sac-nál.

Tóth Elemér a Sac. intézője, bejelentette a vezetőségnek intézői tisztéről való lemondását. Ideiglenes intéző Pesthy Géza.

— t.

MEGHIVÓ.

A Tiszaluci Kölcsonös Önségélyző Egylet
mint szövetséget

tagjai tisztelettel meghívotnak az 1925. és 1926. évi

rendes közgyűlésre

mely 1927. évi április hó 15. napján délután 3 órakor Tiszaluc község háza tanácstermében fog megtartatni.

Tárgysorozat:

1. Az igazgatóság 1925. évi jelentése.
2. Az 1925. évi mérleg bemutatása.
3. Az Igazgatóság nyereségelosztási javaslata és a Felügyelőbizottság jelentésének előterjesztése kapcsán a felmentvény megadása iránti határozat hozatala.
4. Az 1926. évi pengős megnyitó mérleg megállapítása s ezzel kapcsolatban tett javaslatok tárgyalása.
5. Az Igazgatóság 1926. évi jelentése.
6. Az 1926. évi mérleg bemutatása.
7. Az Igazgatóság nyereségelosztási javaslata és a Felügyelőbizottság jelentésének előterjesztése kapcsán a felmentvény megadása iránti határozat hozatala.
8. Három kisorsolt igazgatósági tag választása.
9. Öt Felügyelőbizottsági tag választása.
10. Egyéb indítványok.

Tiszaluc, 1927. évi március hó 30. napján.

Igazgatóság.

Művész- és tanulmány olajfestékek!

Elsőrendű minőségben állandóan raktáron vannak: festővásznak, praeparált festőlemezek, festővászon papírból, mely teljesen pótolja a vásznat. Vidra-, nyest- és sörteecetek. P a l e t t á k óvái és téglalakban, fából és porcellánból. Lenolaj, Málnolaj, Terpentin, Mastixhence, lassan és gyorsanszáritó festőszerek! — Gombfestékek, pastellkréták, rajszere! Festőminta kölcsönzés!



Szabó Pál

könyv-, zenemű-, papir- és fényképészeti cikkek kereskedése

Sátoraljaujhely.

Telefon szám 126

FOTOCIKKET! Amatőrök és Fényképészek

ma nálam olcsóbban szerezhetik be, mint a fővárosban!

Nagy raktár elsőrendű külföldi gyártmányu lemezek, előhívók, fixálók, aranyfürdők, gáz- és napfény másolópapirokból minden méreteken.

Sötétkamara-lámpák, fényképragasztószerek, albumok, kártonok. Másolókeretek! — Száritó-állványok! — Kazetták! — Mendurék! — Tárlak!

31.333/1927—XI. szám.

Versenyárgyalási hirdetés

A tokaji m. kir. sóhivatal részére a Tokaj vasuti állomáson érkező sószállítványok kirakása, befuvározása, hivatalos mérlegre állítása, valamint beraktározása és felmágyázása körül felmerülő munkálatok ellátásának 1927 év hátralevő tartama alatt szerződéses vállalkozó utján való biztosítása céljából — az előzőleg megtartott versenyárgyalás eredménytelennek minősítettéven

1927 évi május hó 2-án délelőtt 10 órakor

a nevezett sóhivatal hivatalos helyiségében újabb nyilvános ajánlati versenyárgyalás tartatik.

A tokaji m. kir. sóhivatal részére az 1927 év hátralevő részében, vagyis 1927 május—december hónapokban előreláthatólag mintegy 20 000—25 000 métermázsa különböző fajtájú só (darabos és zsákolt őrlött konyhasó, csomagolt finom asztali só, továbbá zsákolt poralaku és darabos sajtolt marhasó) fog vasuton szállíttatni, amely mennyiségek szállítását azonban a m. kir. államkincstár nem biztosítja.

A szabályszerűen felülbélyegzett írásbeli ajánlatban kitüntetendő, hogy ajánlattevő a tokaji m. kir. sóhivaltól időközönként visszaküldendő üres sószákoknak Tokaj vasuti állomásra való fuvarozását külön díjazás nélkül teljesíti.

Ajánlattevők tartoznak nagykorúságukat, polgári állásukat, erkölcsi magaviseletüket és megbízhatóságukat, végül vagyoni állapotukat szabályszerű helyhatósági bizonyítványokkal igazolni.

Ajánlattevők kötelesek az ajánlati versenyárgyalás megkezdése előtt 300 (háromszáz) pengő bántépénzt készpénzben, vagy óvadékképes értékpapírokban a tokaji m. kir. sóhivatalnál letétbe helyezni és ennek megtörténtét a nevezett sóhivatal letéti nyugtájával igazolni.

A legelőnyösebb ajánlattevő bántépénze biztosítékul visszatartatik és vele a szerződés a m. kir. pénzügyminisztérium jóváhagyásának fenntartásával fog megkötettni.

A szerződés az ajánlattevő vállalkozóra azonnal kötelező erővel bír, míg a m. kir. államkincstár kötelezettsége csak a m. kir. pénzügyminisztérium jóváhagyása után áll be.

A szabályszerűen lepecsételt, felirással ellátandó borítékba helyezendő zárt írásbeli ajánlatok a versenyárgyalás napján, vagyis 1927 május hó 2-án délelőtt 10 óráig a tokaji m. kir. sóhivatalnál nyújtandók be.

Megjegyeztetik, hogy csupán egységáras ajánlati díjtételt tartalmazó ajánlatok fognak tekintetbe vétetni s ennél fogva százalékos engedményt, valamint az olyszzerű kijelentést tartalmazó ajánlatok, hogy az ajánlattevő a legmegfelelőbbnek talált áron, vagy ezen alul is szállítani kész, az odaitelés alkalmával figyelmen kívül hagyatnak.

A közelebbi részletes feltételek és felvilágosítások a m. kir. sóhivatalnál a hivatalos órák alatt megtudhatók.

Budapest, 1927 évi március hó 24-én.

M. kir. pénzügyminisztérium.

HUTKAI JÓZSEF

faesztergályos

Sátoraljauhely, Völgy uca 6.
(Vámőrségi laktanya mellett.)

ELVÁLLAL: Borostyán, tajték, elefántesont, szaru, kaucsuk, celluloid, egonit, fiber, gumi, fa dísz és műesztergályos munkákat. Továbbá belső burorzi díszárgyakat és gyermekjátékáru készítését, újon-szintén **keresek guzzolyok** újon-nan készítését és javítását.

Kovács Balázs Sajúhely

Wekerle-tér 5. (Főtűzde szomszéd-ságában)

Elvállal mindennemű

férji és női kalapok átalaki-tását, javítását és tisztítását.

Raktáron mindenféle férfigyapju kalapok minden szalban

Zemplén vármegye közigazgatási bizottságától.

Szám: 722/1927. kb.

TÁRGY: A bodrogközi gazdasági vasut által kiépíteni szándékolt Sárospatak—Sátoraljauhelyi vasutvonal céljára Sárospatak, Végardó, Károlyfalva és Sátoraljauhely r. t. város határában szükséges földterületek törvényes kisajátítása.

Hirdetés

A m. kir. Kereskedelemügyi Miniszter Ur 1927 évi március hó 24-én 61.859/VI—1927 szám alatti fenti tárgyban kiadott rendeletével a törvényes kisajátítási eljárást 1881. évi XLI. t.-c. 32. §-a értelmében elrendelte; ennek következtében a kisajátítási terveket és összeírásokat folyó évi április hó 1-től április hó 15-ig 15 napi közzemlére kitétetni rendelem és pedig Sátoraljauhely r. t. városra vonatkozólag a városháza tanácstermében, Végardó és Károlyfalva községekre vonatkozólag a végardói körjegyző irodájában, Sárospatak nagyközségre vonatkozólag pedig Sárospatak község község-házánál és ebből a célból a kisajátítási tervek és összeírások 2—2 példányát Sátoraljauhely r. t. város polgármesterének, illetve a sárospataki járás főszolgabirójának kiadom.

A kisajátítási eljárás határidejét a következőképen tűzöm ki:

1. 1927 évi április hó 21. napján délelőtt 9 órára Sátoraljauhely r. t. város városházának tanács-termében;

2. 1927 évi április hó 22. napján délelőtt 9 órára a végardói körjegyző irodájában;

3. 1927 évi április hó 23. napján délelőtt 9 órára Sárospatak nagyközség község-házához és mind a három napon a szükséghez képest a helyszíne a kisajátítási eljárás foganatosítása céljából dr. Szirmay István tiszti főügyész, közigazgatási bizottsági tag elnökle alatt Löwy Ignác kir. műszaki tanácsos, a m. kir. államépítészeti hivatal h. főnöke, Diószeghy Pál törvényhatósági bizottsági tagból álló bizottságot küldök ki. Jegyzőül pedig kirendelem Spisovszky Imre várm. irodatisztet.

Sátoraljauhely r. t. város polgármesterét és a sárospataki járás főszolgabiróját felhívom, hogy a folyó évi április hó 21-én, illetve 22. és 23-ára kitézött eljáráson jelenjen meg, a kisajátítási tervek és összeírásoknak közzemlére történt kitételét és ennek, nemkülönbén a kisajátítási eljárásról kibocsátott hirdetésnek kihirdetését igazoló községi bizonylatot és vétiveket az eljárás alkalmával a bizottsági elnöknek mutassa be.

Az érdekelteket figyelmeztetem, hogy a kisajátítási terv és összeírás elleni esetleges észrevételeiket az eljárás napjáig a lakóhelyük szerinti községi előljárásnál írásban, vagy az eljárás során szóbelileg adják elő és hogy a bizottság a kisajátítási terv megállapítása felett akkor is érdemileg határoz, ha az érdekeltek közül senki sem jelenne meg.

Ezen hirdetés a törvény 34. §-a értelmében a „Budapesti Közlöny”-ben és a „Zemplén” c. sátoraljauhelyi hírlapban 3 ízben közzététetni rendelem.

Miről dr. Szirmay István tiszti főügyész, bizottsági elnököt, Löwy Ignác kir. műszaki tanácsost és Diószeghy Pál bizottsági tagokat, a kisajátítási terv és összeírás 2—2 példányának kiadásával Sátoraljauhely r. t. város polgármesterét és a sárospataki járás főszolgabiróját és az ő utján Károlyfalva, Végardó és Sárospatak községek előljáráóságát, valamint a bodrogközi Gazdasági Vasut részvénytársaság igazgatóságát Budapest és a kisajátítási összeírásokban foglalt összes érdekelteket, végül a többi iratok kiadásával Spisovszky Imre várm. irodatiszt, bizottsági jegyzőt értesítem.

Sátoraljauhely, 1927 évi március hó 29-én.

Szell József s. k.
főispán, elnök.